



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)
(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

رزگار عبدالكريم أحمد

قسم التاريخ، كلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، السليمانية، العراق

rzgarabdulkareem22@gmail.com

پ.د پشکو حمه طاهر عبدالرحمن ئاغجه له‌ری

قسم التاريخ، كلية التربية الإنسانية، جامعة السليمانية، السليمانية، العراق

pishko.tahir@univsul.edu.iq

الكلمات المفتاحية: المرأة، الدور، المنظمات، الأحزاب السياسية، جنوب كردستان.

كيفية اقتباس البحث

أحمد , رزگار عبدالكريم , پشکو حمه طاهر عبدالرحمن ئاغجه له‌ری , دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج) , مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية, حزيران ٢٠٢٦, المجلد: ١٦, العدد: ٦

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

مسجلة في
ROAD

مفهرسة في
IASJ



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)
(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)



The Role of Organizations in Promoting Women's Employment and Capabilities in Southern Kurdistan (2003-2014)(The Kurdistan Women's Union and the Kurdistan Women's Association as Case Studies)

First author Rizgar Abdulkareem Ahmed

Department of History, College of Humanities, University of Sulaimani,
Sulaimani, Iraq

Email rzgarabdulkareem22@gmail.com

Co-Author(s) Prof. Dr Pishko Tahir Abdurahman.

Department of History, College of Humanities, University of Sulaimani,
Sulaimani, Iraq

Email pishko.tahir@univsul.edu.iq

Keywords : Women, Role, Organizations, Political Parties, South Kurdistan.

How To Cite This Article

Ahmed , Rizgar Abdulkareem , Pishko Tahir Abdurahman , .The Role of Organizations in Promoting Women's Employment and Capabilities in Southern Kurdistan (2003-2014)(The Kurdistan Women's Union and the Kurdistan Women's Association as Case Studies) ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, june 2026, Volume:16, Issue 6.



This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](#)

Abstract :

The role of organizations in promoting women's work and capabilities in Southern Kurdistan (٢٠١٤-٢٠٠٣) is considered an important historical period in the history of women's organization in Southern Kurdistan.

The research stated that the role of women and their participation in the political matters in different fields has opened up and entered a new stage. Specifically after the fall of the Ba'ath regime in Iraq (٢٠٠٣), which is considered a new era in the framework of political and organizational





effort after the so-called liberation of Iraq, the organizations have played an active and influential role in the political vision .

Taking the choice of this period in this historical period is to uncover the hidden and unknown aspects of the position, role and influence of both organizations (Women's Union and Women's Union) in Southern Kurdistan.

In this research the descriptive and analytical methods were used. Generally, the research consists of an introduction and two topics. The introduction is about the women's role in organizations and the first topic will discuss the Kurdistan Women's Union (KWU) shed lightning the history in terms of its activities. The second topic will discuss the KWU shed lightning the same history in terms of its activities and activities.

The structure of this research is divided into an introduction, an introduction and two main topics with conclusions and a list of sources. In the first topic we discussed the Kurdistan Women's Union, which focused on the duration of the study. In the second topic, we discussed the Kurdistan Women's Union, which focused on the same period of the study .

In this research we have relied on several important Kurdish sources, some of which can be mentioned here such as: Vian Sulaiman, Meet the Kurdistan Women's Union; Kaner Abdullah, Women's Political Participation in South Kurdistan; Shawnam Yahya, women, a common issue, different perspectives and many other sources of interviews with characters and contemporaries of the period, such as (Naska Saeed Khadr, Kuestan Latif Wali, Nazakat Hussein Hama Saeed, Kuner Abdullah, Munir Abubakr and Sazian Taleb Saleh) and these sightings have been used in a recorded manner.

المخلص

يعتبر دور المنظمات في تعزيز عمل المرأة وقدراتها في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) مرحلة تاريخية مهمة من مراحل تاريخ النضال التنظيمي للمرأة في جنوب كردستان. أظهر البحث أن دور النساء ومشاركتهن في الحياة السياسية في مختلف المجالات قد شهد انفتاحاً ذاتياً ودخل مرحلة جديدة، وخاصة بعد سقوط نظام البعث في العراق عام ٢٠٠٣، حيث تُعتبر تلك الفترة مرحلة جديدة في إطار النضال السياسي والتنظيمي. وقد تجلّى ذلك في تعزيز فكر وقدرات المرأة للدفاع عن حقوقها ومشاركتها في القضايا القومية والاجتماعية، بما يوازي الجنس الآخر، حيث لعبت منظمات النساء دوراً فعالاً ومؤثراً في الأحداث وممارست نشاطاً ملحوظاً، وكانت لها مشاركة مؤثرة من الناحيتين الكمية والنوعية. فبعد عملية ما يُسمى بتحرير العراق، أظهرت المنظمات دوراً نشطاً وتأثيراً أكبر في الساحة السياسية.

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

جاء اختيار هذه المرحلة من تلك الفترة التاريخية لإبراز الجوانب الخفية وغير الظاهرة لمكانة ودور وتأثير كلتا منظمتي (اتحاد النساء واتحاد المرأة) في جنوب كردستان، وهو مسعى لتعريف المجتمع الكردي بنضال منظمات النساء الكرديات في تلك الفترة التاريخية. في هذا البحث، تم استخدام المنهج الوصفي والتحليلي. بشكل عام، يتكون البحث من مدخل وفصلين. يتناول المدخل قضية المرأة في الإطار التنظيمي، ويتحدث الفصل الأول عن منظمة اتحاد نساء كردستان مع تسليط الضوء على تلك الفترة التاريخية من حيث الأعمال والأنشطة، أما الفصل الثاني فيتناول منظمة اتحاد نساء كردستان مع تسليط الضوء على نفس الفترة التاريخية من حيث الأعمال والأنشطة. ينقسم هيكل هذا البحث إلى مقدمة، وموضوعين رئيسيين، بالإضافة إلى خاتمة وقائمة بالمصادر. تناول الموضوع الأول اتحاد نساء كردستان، مع التركيز على الفترة الزمنية للدراسة. أما الموضوع الثاني، فقد تناول اتحاد نساء كردستان، مع التركيز على الفترة الزمنية نفسها للدراسة. اعتمد هذا البحث على العديد من المصادر الكردية الهامة، ومنها: كتاب "لقاء مع اتحاد نساء كردستان" لفيان سليمان، وكتاب "المشاركة السياسية للمرأة في جنوب كردستان" لكانر عبد الله، وكتاب "النساء: قضية مشتركة، وجهات نظر مختلفة" لشونام يحيى، بالإضافة إلى العديد من المقابلات مع شخصيات ومعاصرين لتلك الفترة، مثل (ناسكا سعيد خضر، وكويستان لطيف والي، ونازكات حسين حما سعيد، وكونر عبد الله، ومنير أبو بكر، وسازيان طالب صالح)، وقد تم توثيق هذه المقابلات بشكل دقيق.

**رۆلی ریکخراوهکان له برهه‌ودان به‌کار و تواناکانی ژنان له
باشووری کوردستاندا (٢٠٠٣-٢٠١٤) (یه‌کیتی ئافره‌تانی
کوردستان و یه‌کیتی ژنانی کوردستان، به‌نموه)**

ئهم توێژینه‌وه‌یه به‌شیکه له ماسته‌رنامه

ناوی توێژه‌ری یه‌که‌م رزگار عبدالکریم أحمد
به‌شی میژوو، کۆلێجی زانسته‌مرۆڤایه‌تییه‌کان، زانکۆی سلێمانی،
سلێمانی، عێراق

rzgarabdulkareem22@gmail.com

**ناوی توێژه‌رکانی تر پ.د پشکو حه‌مه‌ طاهر عبدالرحمن
ئاغجه‌له‌ری**
به‌شی میژوو، کۆلێجی په‌روه‌رده‌ی زانسته‌مرۆڤایه‌تییه‌کان، زانکۆی
سلێمانی، سلێمانی، عێراق

pishko_tahir.Pishko.tahir@univsul.edu.iq



پوخته

رۆلی رێکخواههکان له برهههوان بهکار و تواناکانی ژنان له (٢٠٠٣-٢٠١٤) له باشووری کوردستاندا بهسهردهمیکی میژوویی گهنگ داده نریت له قوناغهکانی میژووی خهباتی رێکخواههیی ژنان له باشووری کوردستان. توێژینهوهکه دهیخستوو که رۆلی ژنان و بهشداریکردنیان له کایه سیاسی له بواره جیاوازهکاندا کرانهوهی به خۆیهوه بینوه و چووهته قوناغیکی نووه. به تایهت دواي روخانی رژی می به عس له عیراقد (٢٠٠٣)، که نهو ماوهیه به قوناغیکی نوێ له چوارچیوهی خهباتی سیاسی و رێکخواههیی داده نریت، که خۆی له برهههوان به هزرو توانای ژن بو داکوکیکردن له مافهکانی و بهشداریکردنی له پرسه نهتهوهیی و جفاکی، هاوتای رهگهزی بهرامبه ده بینیتوه که بهشیوهیهکی کاریگه رێکخواههکانی ژنان و ئافرهتان رۆلیان له رووداوهکاندا بینوه و چالاکی بهرچاویان گیراوه و بهشدارییهکی کارگهریان بووه له رووی چه ندهایهتی و چونایهتیوه، رێکخواههکان له دواي پرۆسهی بهناو ئازادکردنی عیراق، رۆلی ئهکتیف و کاریگهری زیاتریان له گۆرهپانی سیاسیدا به دیارخستوو.

ههلبژاردنی ئهم قوناغه لهو ماوه میژووییهدا بو به دیارخستنی لایه نه شاراووه نادبارهکانی ییگه و رۆل و کاریگهری ههر دوو رێکخواهی (یهکی ئافرهتان و یهکی ژنان) ه له باشووری کوردستاندا و ههولدا نیکه بو ئاشناکردنی کۆمه لگهی کوردی به خهباتی رێکخواههکانی ژنان و ئافرهتانی کورد لهو ماوه میژووییهدا.

له توێژینهوهیهدا میتودی وهسفی و شیکاری تاییدا بهکارهاتوو. به گشتی توێژینهوهکه له دهروازهیهک و دوو تهوهر ییگ هاتوو. دهروازهکه بریتیه له پرسای ژن له چوارچیوهی رێکخواههیی، تهوهری یهکه م باس له رێکخواهی یهکی ئافرهتانی کوردستان دهکات به تیشک خستنه سه ر نهو ماوه میژوویی، له رووی کارو چالاکییهکان، تهوهری دووهم باس له رێکخواهی یهکی ژنان کوردستان دهکات و به تیشک خستنه سه ر هه مان ماوهی میژووی له رووی کارو چالاکییهکانیهوه.

وشه سه رهکیهکان

ژن، رۆل، رێکخواههکان، پارته سیاسیهکان، باشووری کوردساتان.

پیشهکی

رێکخواههکانی ژنان له باشووری کوردستان میژوویییهکی نه وهنده کۆنیان نییه، هاتنه بوونیان له پیناو به دیه پینانی مافه سیاسی و کۆمه لایهتی ئابووری و فرههنگیهکانی ژنان له کۆمه لگه دا. ده توانریت بووتریت بزوتنه وهی ژنان له ههر قوناغیکدا فۆرمیکی تایهت به خهباتیان هه بووه. چونکه له چه مکی واقعیانهی خویدا رێکخواوکی کۆمه لایهتی و جه ماوه ریه، که خهبات دهکات بو ئازاد بوونی ژنان له زولم و سته مه کۆمه لایهتییهکان، ئیتر سه رچاوه کهی ههر دهسه لات و سیستمیکی





رێبازی توێژینهوه: بۆ نوسینی ئەم توێژینهوهیه ههولداروه سود له میتۆدی وهسفیی به پشت بهست به سهراوه و چاوپێکهوتنهکان به ستریت به تابهت نهوانه که کاراکتهر و هاوسهردهمی پرووداوهکان بوون، له ههندیك باردا پێوستی به پروونکردنهوه ههبووه، ههولداروه شیوازی شیکاری تیدا به کار بێت.

پێکهاتهی ئەم توێژینهوهیه به سهرا پێشهکی و دهروازهیهکی و دوو تهوهری سهراهی دابهشکراوه به نهجام و لیستی سهراوهکانهوه، له دهروازهدا: پرسیی ژن له چوارچێوهی رێکخراوهیدا خراوهته پروو. له تهوهری یهکه مدا باسما له رێکخراوی یهکێتی ئافرهتانی کوردستان، که زیاتر تیشک خراوهته سهرا ماوهی توێژینهوهکه. له تهوهری دووه مدا باسما له رێکخراوی یهکێتی ژنانی کوردستان کردوه که زیاتر تیشک خراوهته سهرا هه مان ماوهی توێژینهوهکه.

له م توێژینهوهیدا پشتمان به چه ند سهراوهیهکی گرنگی کوردی به ستوه که ده کریت لێره دا ئاماژه به هه ندیکیان بکه ی نه کو: د. قیان سلیمان، یه کێتی ئافره تانی کوردستان بناسه و کنێر عه بدوللا، به شداری سیاسیی ژنان له باشووری کوردستان و د. شه ونم یه حیا، ژن و پرسێکی هاوبه ش و پروانگهی جیاواز و چه ندین سهراوه ی تری دیدار له گه ل که سایه تی کاراکتهر و هاوسهردهمی قوناغه که، وه کو (ناسکه سعید خدر و کوپستان لطیف والی ونه زا که تحسین حمه سعید و کنێر عه بدوللا و مونیر نه بو به کر و سازیان تالب صالح) و نه و دیده نیانه به شیوه ی تۆمارکراو به کاره یێراون.

دهروازه: پرسیی ژن له چوارچێوهی رێکخراوهیدا

یه کێک له تابه ته ندیه کانی پروژگار و جموجوله کانی سهرا ئەم هه ساره یه زالبوونی مۆرکی رێکخستن و شیوازی کاری رێکخراوه ییه به سهرا هه موو جومگه کانی ژیا نی کۆمه لگه دا(جاف، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن)، به جوړیک نه و باوه رهما ن بۆ دروست بێت که ئەم سهرا ده مه بووه ته سهرا ده می بزاوتی رێکخراوه یی و جووله ی دیسپلینکراو(سعید، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). له پروانگهی خه می فیمینستیه وه ئەمه پێوستی به گۆرانکاریه کی گشتی هه یه له پێکهاته کانی ده سه لاتی کۆمه لایه تی و سیاسیدا، که هاوته ریب له گه ل مافه کانی ژنان بۆ یه کسانی زیاتر زه مینه ی بۆ ره خساوه، ته نانه ت کلیلی به هێزکردنی ژنان له م مه یدانه دا بریتیه له شکانی به ربه سه ته کۆمه لایه تیه کان و نه و به ربه ستانه ی که رێگری ده که ن له فراوان بوونی سنوره کانی ژینگه ی گشتیدا، له و سۆنگه یه وه په نا براوه ته بهر پروانگهی رێکخراوه کان تاوه کو به میتود و مه به ستی دیاریکراو، دنیا بینی کۆمه لایه تی به ره و باز نه یه کی فراوانتر له لۆژیکی ئازادی و مافه کانی ژنان به رن (خدر، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). راسته له باشووری کوردستاندا له میژه رێکخراوی ژنان هه بوون،

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

بهلام ریکخواوهکان ریکخواوی وابهسته به حزبه سیاسییهکان بوون، دروستبوون و هاتنه بوونی ریکخواوهکانی ژنان له پیناو به دیپینانی مافه کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابووری و فهره‌ه‌نگیه‌کانی ژنان له کۆمه‌لگه‌دا، دژی هه‌موو ئه‌و بیر و ترادسیۆن کلتورییه کۆنه پارێز و دواکه‌وتوویه که پۆلی ژنان ده‌خاته پله دووی په‌راویزه‌وه. (یه‌حیا، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن) فره‌ی ریکخواوه‌یی له به‌رامبه‌ر فره‌ ئایدۆلۆژی بووندایه که راسته‌وخۆ سه‌ر به‌ حزبه‌کان که له گۆره‌پانی سیاسه‌تدا کارده‌که‌ن. (والی، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن) چونکه هه‌ر ریکخواویک زاده‌ی بیرکردنه‌وه‌ی وابه‌سته‌یه به‌ برنامه و میتۆدی ئه‌و حزبه‌ی که ئینتمای بۆ کردووه.

له دوا‌ی پروو‌خانی رژی‌می به‌عسی حوکمه‌ران ده‌رگا له به‌رده‌م زۆر حزبی سیاسی والا بوو که کار بۆ جێبه‌جێکردنی ئامانجه بۆ داریژراوه‌کانی بکه‌ن، کارکردنی ژنان له نێو حزب و ریکخواوه‌کاندا شوێن و پێگه‌ی خۆی وه‌رگرت، به‌لام ده‌ق په‌ ئایدۆلۆژیایه‌کی ته‌به‌نی کراو که له کلتوری حزبه‌کانه‌وه سه‌ری هه‌لدا‌بوو. (یه‌حیا، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن) سه‌رۆ قادر له‌و پروو‌هه ده‌لێت: "... دامه‌زراندنی ریکخواوی تایبه‌ت به‌ ئافره‌تان، ئه‌و ریکخواوانه به‌شیکی جیانه‌کراوه‌ی پارته‌کان بوون، له هه‌لوێست و کرده‌وه‌ی سیاسیدا...، لایه‌نی هه‌ره‌باش و پۆزیتیڤی ئه‌م ریکخواوه ئه‌وه بووه، کێشه‌ی ژن و مافه‌کانیان کرده به‌شیک له کلتوری شو‌رشگێری و له پرووی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه‌ش شه‌ریعه‌تی شو‌رشگێریان پێدا، هه‌ر بۆیه له کێشه‌ی ژنی کورد له به‌نامه‌و پێره‌وی حزبی کوردیدا له نێوان تێۆری و پراکتیکدايه ("قادر، ٢٠١٢، ٤٧٧). که یه‌کێک له بنه‌ما و خه‌سله‌ته سه‌ره‌کیه‌کانی ئه‌و جو‌ره کۆمه‌لگه‌یه، سه‌لماندنی مافی ژن و راگرتنی ئه‌و هاوسه‌نگیه که له داده‌په‌روه‌ری نێوان ژن و پیاودایه. (هابیل، ١٩٩٧، ٣٦٧).

په‌ره‌سه‌ندنی کاری ریکخواوه‌یی ژنان زاده‌ی هه‌لقولاوی ناو کاری سیاسی حزبه ده‌سه‌لات داره‌کانی کوردستان بوون، که له په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوو ریکخواوی ژنان وه‌ک کایه‌یه‌ک به به‌شیک له په‌یره‌و پروگرامی حزبه کوردیه‌کان به دیار که‌وت و په‌ره‌یان سه‌ند، (خدر، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن) گه‌ر چی به‌ر له‌و ماوه‌یه کردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌یه‌ک یاخود هه‌ولدان بۆ خۆینده‌وار بوونی ژنانی کورد سه‌ره‌تایه‌ک بوو ییت بۆ هاتنه‌ نێو کاری سیاسی و وشیارکردنه‌وه‌ی ژنان، له‌و پروانگه‌وه دروستکردنی ریکخواویکیش بۆ ژنان درێژه پێده‌ری ئه‌م کاره و به‌ره‌و پێشبردنی ره‌وشی ژنانی کورد و دۆزینه‌وه‌ی خودی خۆی له ناو کایه‌ سیاسی و مه‌ده‌نییه‌کانی کۆمه‌ل، به‌لام به‌ فۆرمه‌له‌یه‌کی دیکه ئه‌وا له دوا‌ی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوو په‌یره‌وی به‌شداربوونی ژنانی کورد له کایه‌کانی کۆمه‌لدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه (یه‌حیا، ٢٠٠٨، ٣٠٦).

هه‌رچه‌نده ریکخواوه‌کانی ژنان و ئافره‌تان له چه‌مکی واقیعه‌یانه‌ی خۆیدا ریکخواویکی کۆمه‌لایه‌تی و جه‌ماوه‌رییه، که خه‌بات ده‌کات بۆ ئازاد بوونی ژنان له زو‌لم و سه‌تمه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، ئیتر سه‌رچاوه‌که‌ی هه‌ر ده‌سه‌لات و سیستمیکی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ییت (حه‌مه، ١٩٩٤، ١٧٩).



(٦).

بزوتنه وهی رزگار یخوازی کورد له باشووری کوردستاندا دواى دامه زراندى یه که مین حزبى سیاسى پارتى دیموکراتى کوردستان، زهرووره تى دامه زراندى ریکخراویک بو (ئافره تان) ی کوردستان له سالى (١٩٥٦) به ههنگاوێكى گرنكى زانیوه له پهیره وکردنى دیموکراتیدا، (الرباتی، ٢٠٠٤، ص ٢٨٣) چونکه یه کێک له پرنسیپه کانی دیموکراسى بایه خدانه به مافى مرووف و یه کسانى و دادپهروهى. که ههنگاوێكى دهگمهن بوو بهو پێیهى لهو سهردهمه دا هزرى پیاو سالارى و نهريت پارێزى به تهواوى ههژموونى به سهى بیری کۆمهلايه تى سه رانسه رى ناوچه که دا هه بوو، بهو هۆیه وه ژنان له مافى به شدارى گشتى بیهش کرانبوون دامه زراندى ریکخراویكى تايه تمه ند به پرسى ژن و بوونى دهسته یه کى له ژنانى پێشهنگ و یه کسانى خواز بو له ئهستو گرتنى ئه و ئه رکه، له کاتێکدا ههنگاوێكى بوهرانه و رهچه شکێن بوو، (قه ره داغى، ٢٠١٨، ل ٦٢) هیدی هیدی پرسى ژن که وته نێو ئه جندای حزبه کانه وه هه ریه که و هه ولى ده دا به تێورى له ناو به رنامه ی خۆیدا جێگه ی بکاته وه، که پێویستیه کى واقیعى و سه رده میانه ی حزبه سیاسیه کان بووه، (به شار، ٢٠٢٥، چاو پێکه و تن) دواتر چه ندین ریکخراو دامه زراوه به گوهره ی ئه و قوناغه مێژوویانه ی که له دامه زراندى هه رپه ک له م ریکخراوانه ی پێدا تێپه ریوه، باسێک ده رباره ی مێژووى سه ره هه لدان و پێکهاته و کارو چالاکیان به پێى توێژینه وه که هه ریه کێک له و دووریکخراوايه به جیا ده خرێته روو.

ته وه رى یه که م: یه کێتى ئافره تانى کوردستان (ی. ئا. ک)

مێژووى دامه زراندى ئه م ریکخراوه ده گه رێته وه له بو ١٩٥٢/١٢/١١ که به شیوه یه کى نه ینى دامه زرا (ئامیدی، ٢٠٠١، ل ٥). له بهر خراپی و هه لومه رجى ناهه مواری سیاسى ئه و کاته نه توانرا کۆنگره ی به سه سترى، به لکو به شیوه ی راوێژکاری ده سته ی به رپه بردن پێک هینرا. له مالى (میرزا غه فور) به ئاماده بوونى (١٠) ژن له وانه: (د ره خشان جلال حه فید، سوره یای مه لا گه و ره) (جه لیل زاده)، ناجى خانى مسته فا فه ندی مو فتى، ناجیه خانى میرزا غه فور، ناهیده خانى میرزا غه فور، ئافتا و که ریم ناسراو به (ئاته ی خه نه شو)، مه دیحه محمه د که ریم، هه ندی که سایه تى دیکه ی ژن بانگه رابوون، به لام له بهر بارودوخی ناهه مواری ئه و رۆژه نه یانتوانی بوو ئاماده بن. (زاده، ٢٠١٠، ل ٢٨-٢٩) که سه رجه م چالاکی و کاره کانی به نه ینى ئه نجامدرا بوو، ئه مه ش وایک رد بوو که متر هه ست به بوونیان بکریت، ئه گینا قورسایى قوناغه که له خه باتى ریکخستندا به شیکی کاریگه ریی له سه ر ده سته ی ژنانى کورد ئا راسته کرا وه. (خدر، ٢٠٢٥، چاو پێکه و تن) تا وه کو سالى (١٩٥٨) به شیوه ی نه ینى و کۆمه ل له سنوورى سلایمانى کاریان کردو وه بى ئه وه ی که سیکیان ناو نیشانی سکرێترى یا خود به رپرسى هه ییت. له ناوچه کانی دیکه ش هه ندی گروپی دیکه هه بوونه وه ک



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

خانەقین، کەرکوک و زاخۆ، بەلام یەکتر ناسین لە نێوانیاندا نەبوو (بەشار، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن).

رێکخراوی (یەکیتمای ئافرهتانی کوردستان) رێکخراویکی جەماوەری مەدەنی دیموکراسی ئافرهتانی کوردستان، تێدەکوشتی بۆ پاراستن و داکوکیکردن و دەستەبەرکردنی سەرچەم مافەکانی ژنان و بەرزکردنەوهی ئاستی توانای لە گشت بوارەکانی ژيان بە شێوازیکی سەرەمیانه (پەڕەوی ناوخی، ٢٠١٠، ل ٣).

هەر رێکخراو و دامەزراوەیەک بۆ سەرکەوتنی کارەکانی، دەیت ئامانجیکی دیاریکراوی سەرەکی هەیت که ته‌واوی پلان و بەرنامه‌کانی له پێناو هێنانەدی ئەو ئامانجەدا ییت. (والی، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن) ئامانجی سەرەکی ته‌وه‌ری دامەزراوندی ئەم رێکخراوه بەرده‌وام جەخت له سەرھێنانە دی ئەو ئامانجانە دەکات که هەر له سەرتاوه رێکخراو له پێناویاندا دامەزراوه، (جاف، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن) که خۆی له بره‌ودا به هزر و توانای ژن بۆ داکوکیکردن له مافەکانی و بەشداریکردنی له پرسە نەتەوهیی و جفاکی، هاوتای رەگەزی بەرامبەر دەبینێتەوه، بەشداریکردن ژن له خەباتی نەتەوهیی له‌وه‌وه سەرچاوه دەگرت که ژن خۆی به هاوبەش دەزانیت بۆ هەموو ئەرکه نەتەوهییەکان لهو پێناوه‌شدا هەموو توانای خۆی دەخاتە گەر بۆ سەلماندنی ئەو راستییە که دەمانگەیه‌یت به ئامانجی دووهم که ئەویش یەکسانییه له نێوان هەردوو رەگەزدا له سەرچەم جومگەکانی ژيانی جفاکی مرووف، لەم پێناوه‌شدا (ی. ئا. ک) کاری کردووه بۆ داکوکیکردن له مافەکانی ژنان و بەرەنگاربوونەوهی کلتوری پیاوسالاری و بەشداریکردن له سەرچەم جومگە سەرەکییه‌کانی هەره‌می دەسەلات بەشێوه‌یه‌کی کارا و یەکسان له کۆمه‌لگەدا، بۆ پەڕەپێدان و چەسپاندن و پاراستنی ئەزموونی دیموکراسی، له پێناو بەدیھێنانی کۆمه‌لگایەکی دادوهرانه (بەشار، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن).

ئەندامبوون له نێو ئەم رێکخراوه‌دا به پێی پەڕەو پرۆگرامی ناوخی (ی. ئا. ک) که له کۆنگرە‌ی حەوتەمدا یاری لێدراوه، هەموو (ئافره‌تیکی) کوردستان و دەرەوه‌ی کوردستان دەتوانی بێتە ئەندام به‌و مەرجە‌ی پروای به پەڕەو پرۆگرامی ناوخی رێکخراو هەبێ، تەمەنی له (١٦) که‌متر نه‌یت و پروای به‌پەڕە‌وی ناوخی رێکخراوه‌که هەبێ، فۆرمی ئەندامی‌تی پر بکاته‌وه‌و ئابوونە‌ی به ئەندامبوون بدات. (پەڕە‌وی ناوخی، ٢٠١٠، ل ٩-١٠).

هەموو ئەندامی‌کی یەکیتمای ئافره‌تانی کوردستان، دەتوانیت له ئۆرگانە‌کانی (یەکیتمای ئافره‌تانی کوردستان) بە‌رپرسیاریه‌تی وه‌رگیریت، به‌و مەرجانە‌ی که له پرۆگرام و پەڕە‌وی ناوخی دیاری کراوه‌و ئەو رێنمایانە‌ی که مەکتە‌بی سەرتاریه‌ت دەری دەکات که بریتی بوون له: یە‌که‌م/ باوه‌ری به ئامانجە‌کانی رێکخراو هەیت و له‌خۆ‌بوردوانه کار بۆ به‌دەست‌هێنانیان بکات.

دووهم/ باوه‌ری به یە‌کسانی هەیت و ئەو باوه‌ره‌ش له‌هە‌لسوکه‌وت و



کرداره کانیان ڕهنگ بداتهوه.

سێیهم/ پابه‌ندیوون به ئه‌رك و به‌رپرسیاریه‌تی له ڕێكخراودا به پێی په‌یره‌وی ناوخوا.

چواره‌م/ هزری په‌روه‌رده بکات به بیروکه‌ی نوێ و نه‌دی‌شه‌ی پیشک‌ه‌وتوخوازانه بو پیشک‌ه‌وتنی ڕێكخراو. (به‌شار، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن؛ سلێمان، ٢٠٢٣، ل ٢٢٤-٢٢٥).

کادیر بوونی ڕێكخراوه‌ی: که‌سێکه، به‌رده‌وامه له کار له ئێو ئۆرگانه‌کانی (ی. ئا. ک) نه‌زموون و لێزانی په‌ده‌سته‌یناوه و ئه‌رکه‌کانی به سه‌رکه‌وتوویی به ئاکام بگه‌یه‌نێت و هه‌لگری چه‌ند ئه‌دگارێک بێت و شاره‌زای بواری کاری ڕێكخراوکه‌ی بێت و باوه‌ری ته‌واوی به مافی یه‌کسانی ئافه‌ه‌تان هه‌بێت و ئه‌و باوه‌ره‌ش له ژبانی تایبه‌تی خۆیدا ره‌نگی دا‌یته‌وه، که‌سێکی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌کتیف بێت له په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، خۆسازین بێت له‌گه‌ل ژینگه‌که‌ی و به‌شداری ئافه‌ه‌تان بێت له بۆنه تایبه‌تییه‌کان که مه‌ودای کاری ئه‌م ڕێكخراوه له چوارچۆیه‌ی دید و سیاسه‌تی پارته‌ی دیموکراتی کوردستانه‌و پێویسته هه‌ولی جدی بدات بو چه‌سپاندن و گه‌یاندنی به‌رنامه‌ی پارته‌ی به ئافه‌ه‌تانی کوردستان و دیدو بو چوونی پارته‌ی له‌مه‌ر مه‌سه‌له‌کانی ئافه‌ه‌ت به ئافه‌ه‌تان رابگه‌یه‌نێ و له‌و ڕێگه‌وه سه‌نگ و کێشی ده‌نگی ژبانی کوردستان بو پارته‌ی دیموکراتی کوردستان ڕاکێشێت (سلێمان، ٢٠١٩، ل ١٩). له‌رووی خۆ پێگه‌یاندنی کادرانه‌وه که خۆی له په‌ره‌پێدانی ئاستی هۆشیاری له‌ پێگای که نالی جیاوازه‌وه بدات و سود له سه‌رچاوه مه‌عریفیه‌کان وه‌رگرێت و زانیاری هه‌بێت بو پرس و کێشه‌کانی ئافه‌ه‌ت و به‌دواداچونی هه‌بێت، هه‌روه‌ها له بواری سیاسی دا که‌سێکی هۆشیار و چاوکراوه بێت و به‌دواداچوونی بو ڕووداوه سیاسیه‌کان هه‌بێت و هۆشیاری یاسایی بێت و له ئاستی ئه‌و به‌رپرسیاریه‌تییه بێت که له ئه‌سته‌ودایه‌و ڕۆلی له پیشک‌ه‌وتن و گه‌شه‌سه‌ندنی ڕێكخراو دا بێت. (خدر، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

به‌و شێوه‌یه هه‌ر کادیرێکی ئافه‌ه‌ت به ئامانج و په‌یامێکی ڕۆشنه‌وه له پێناو مافه‌کانیدا وه‌ک ئافه‌ه‌ت، هه‌م له پێناو مافه نه‌ته‌وه‌یه‌که‌یدا وه‌کو کورد هاتبویه پێشه‌وه که تێکرای دیدی ڕێكخراوه‌که‌بووه بو ئافه‌ه‌تان(خه‌لیل و محه‌مه‌د، ٢٠٢٥، ل ٢١٠).

ئافه‌ه‌تان وه‌ک به‌شێکی کاریگه‌ر، هه‌میشه له گۆرانکارییه‌کاندا ڕۆلێکی کاریگه‌ریان هه‌بووه. ڕۆلی کاریگه‌ریی ئافه‌ه‌تان ئاماره‌یه‌کی ڕوون و ره‌وانی ئه‌و واقع وێنا تراژیدی و تاریکه‌ بوو که ساله‌های سال بوو له سایه‌ی سیستمی حوکمرانی حزبی به‌عسدا بوو(والی، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن). شه‌ری به‌ناو ئازادی عێراق و کۆتایی هاتنی حوکمی به‌عس، بژارده‌یه‌کی گرنگی گۆرانکارییه نوێیه‌کانی عێراق له به‌رده‌م کاری ژناندا خۆیان ده‌بینیه‌وه. باشت‌ر بوونی دۆخی دارایی و کرانه‌وه‌ی عێراق و کوردستان به‌ ڕووی دونیای ده‌ره‌وه، ڕوداوگه‌لێک بوون که کاریگه‌رییه‌کی زۆریان له سه‌ر ته‌واوی لایه‌نه‌کانی ژبانی کۆمه‌لگه و تاک هه‌بوو(سعید،

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

٢٠٢٥، چاوپیکهوتن). یه کیتی ئافرهتان له پیناو بهردهوامی مانهوهی له ئاستی پێویست و سود وهرگرتن له دهرفهته تازهکان بو پێشخستنی پرسى ژن و پهرهپێدانی تواناو کارامه‌ی ژنان. و به پێی قوناغهکه پهره‌ی به کارى رێکخراوه‌ی خۆی داوه و رۆلى له هه‌ینانه کایه‌ی گۆرانکاری له بارودۆخى ژنان هه‌بووه (خدر، ٢٠٢٥، چاوپیکهوتن). (ی. ئا. ک) به‌ستنی کۆنگره‌ی شه‌شه‌می له ١٢-١٤/٣/٢٠٠٧ له‌ژێر دروشمى: (پهره‌پێدانی تواناکانى ئافرهت له پیناو بنیاتنانی کۆمه‌لگایه‌کی یه‌کسان) به‌ ئاماده‌بوونی ١٧٥ ئەندام، له‌م کۆنگره‌یه‌دا پێکهاته‌ی (ی. ئا. ک) گۆرانکاری به‌سه‌ردا هات، له‌ جیاتى (لق) ئه‌نجومه‌نى پارێزگاگان دانران که به‌رزترین ده‌سه‌لات بوون له‌ هه‌ر پارێزگایه‌کدا، له‌ جیاتى (ناوچه) ئه‌نجومه‌نى قه‌زا دانراو له‌ جیاتى (رێکخراو) ئه‌نجومه‌نى ناحیه‌ دانرا. دواتر له‌ دواى کۆنگره‌ ئۆفیسێکی سه‌ره‌کى له‌ ئه‌وروپا کرایه‌وه، که مه‌له‌نده‌که‌ی له‌ ولاتى هۆله‌ندا بوو، ئامانجى ئه‌و ئۆفیسه‌ بوو سه‌ره‌رشتیکردنى کاروبارى ژنان بوو له‌ ئه‌وروپا له‌ کۆتاییدا له‌ سه‌ربه‌نمه‌ی هه‌لبژاردن (د. کوردستان موکریانى) به‌سکرتێرى نوێ هه‌لبژێردرا (خلیل و محهمه‌د، ٢٠٢٥، ل ٢٣٠).

کۆنگره‌ی حه‌وته‌م له ٤-٥/٨/٢٠١٠ له‌ ژێر دروشمى: (به‌ره‌و کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نى و ئاینده‌یه‌کی پرشن‌گدارتر) به‌ ئاماده‌بوونی ٢٠٨ ئەندامى کۆنگره‌، به‌ تێکرای ده‌نگى ئەندامان (د. قیان سلێمان حاجى) به‌ سکرتێر هه‌لبژێردرا. له‌ پاش به‌ستنی کۆنگره‌ سه‌ره‌رای درێژه‌دان به‌و کارو چالاکیانه‌ی که له‌ سالانى پێشووتر ئه‌نجامدراون، بوو زیاتر گه‌شه‌سه‌ندن و په‌لۆپۆ هاویشتنی رێکخراو و بوو هه‌موو شوێنیک و گونجانی به‌رنامه‌و کاره‌کانى له‌گه‌ل خواسته‌کانى سه‌رده‌م داخوازیه‌کانى ژنانى کوردستان، پهره‌ی به‌ جوړى کارو چالاکیه‌کانى دا و چه‌ندین میکانیزمى دیکه‌ی به‌ کاره‌یناوه‌ بوو گه‌شتن به‌ ئامانجه‌کانى (به‌شار، ٢٠٢٥، چاوپیکهوتن).

له‌ کارو چالاکیه‌کانى (ی. ئا. ک) له‌ ماوه‌ی هه‌ردوو کۆنگره‌ی شه‌شه‌م و حه‌وته‌مى رێکخراودا:

١- به‌شى رێکخستن و ئامار: له‌ دواى کۆنگره‌ی شه‌شه‌مه‌وه له‌ پرووی رێکخستنه‌وه له‌ سه‌ر بنه‌ماى دا به‌شکردنى ئیدارى (١٧٧) ئه‌نجومه‌نى پارێزگه‌، شاروچکه‌ و شارهدێ له‌ نێوان کوردستان و له‌ ناوچه‌ دايرنراوه‌کانیدا پێکه‌يێندرا و ٨ ئه‌نجومه‌نى پارێزگه‌، له‌ هه‌ریه‌ک له‌ پارێزگاكانى هه‌ولێر و ده‌وک و که‌رکوک و سلێمانى و موصل و به‌غداد ده‌قه‌رى گه‌رمیان و ده‌قه‌رى شه‌نگال ٤٨ ئه‌نجومه‌نى شاروچکه‌ و ١١٩ ئه‌نجومه‌نى شارهدێ (ناحیه) و نوسینگه‌یه‌کیشیان له‌ ئه‌وروپا دامه‌زاند بوو (سلێمان، ٢٠٢٣، ل ٢٢٨).

٢- به‌شى کۆمه‌لایه‌تى: هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنى یه‌کیتی ئافره‌تان ئامانجیان وشیارکردنه‌وه‌ی ژنان بووه‌ له‌رووی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه‌ له‌ رێگای به‌ستنی کۆر و کۆبوونه‌وه‌، کردنه‌وه‌ی وه‌رزى رو‌شنییری له‌ سه‌ر



نههيشتنى توندوتیژی دژی ژنان، بهشداریکردنی کادیر ژن بۆ گوتهوهی وانه بۆ کۆمه‌لناسانی پارێزگای دهۆک له سه‌ر ناوه‌ڕۆکی ڕێکه‌وتنه‌نامه‌ی سیداو، (سعید، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن) ئه‌نجامدانی چه‌ندین خول له‌ لایه‌ن مه‌کته‌بی سکرته‌ریه‌ت زمانى ئینگلیزی، کۆمپیوته‌ر، کارى ده‌ستى به‌هاوکارى لقى هه‌ولێر و سازدانی چه‌ندین وۆرک شوپ، سیمینار، خولى جوړاوچوړ له‌ بنکه‌کان سه‌باره‌ت به‌ ده‌نگدان به‌ره‌شنووسى ده‌ستور و هه‌لبێژاردن(خدر، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن). له‌ ڕووى نه‌خوێنده‌وارى هۆیه‌کى گه‌وره‌ی سه‌ره‌له‌دانى کێشه‌ی کۆمه‌لایه‌تیه‌، له‌و ڕوانگه‌وه‌ بایه‌خ دراوه‌ به‌ که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌و دیارده‌یه‌ به‌هاوکارى وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده ٣٩ بنکه‌ی نه‌هه‌يشتنى نه‌خوێنده‌وارى له‌ زۆربه‌ی شارو شاروچه‌کان کرده‌وه‌، که‌ هه‌ریه‌که‌یان ٦ مانگی خایاند به‌م ڕێگایه‌ توانرا ٨١٦ ژن له‌ نه‌خوێنده‌وارى ڕزگار بکه‌ن(والى، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

یه‌کێتى ئافره‌تانى کوردستان ده‌ستپێشخه‌ربه‌وه‌ له‌ پێگه‌یاندىکى زانستانه‌ی ژنى کورد، چونکه‌ بۆ یه‌که‌مین جار له‌ میژووى ڕێکه‌راوانى کوردستان و عێراق له‌ ٨/٢٥/٢٠٠٨ دا، په‌یمانگه‌یه‌کى تایبه‌تى دامه‌زراند بۆ پێگه‌یاندى کادیری(ئافره‌ت) و له‌و ماوه‌یه‌دا دوو خولى پێگه‌یاندى کرده‌وه‌، که‌ ٦٦ ژن به‌شداریان تێدا کرد، دواتر به‌رده‌وامیدان و به‌ریوه‌بردنى ٦ خولى دیکه‌ی له‌پاش کۆنگره‌ی چه‌وت(به‌شار، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

به‌شى ڕاگه‌یاندن و ڕۆشنییری، زمانحالى کاروبار و چالاکیه‌کانى یه‌کێتیه‌که‌ به‌ پێوست زانرا گوڤاریکى نوێ به‌ناوى (شیکار) که‌ گوڤاریکى وه‌رزى هه‌زری بوو ده‌ربچوینریت. له‌ ژماره‌ سفه‌ر تا ژماره‌ ٢٤ لى ده‌ربچیت، هه‌روه‌ها چه‌ندین بڵاوکراوه‌ له‌ کۆنگره‌ی شه‌شه‌مه‌وه‌ مۆله‌تیا بۆ وه‌رگه‌راوه‌ زۆربه‌شیا له‌ ده‌رچوونیا به‌رده‌وامن: (وى) گوڤاریکى مانگانه‌یه‌و یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ ٢٠٠٧/١٢/١١ دا ده‌رچوو و مه‌کته‌بی سکرته‌ریه‌ت ئاماده‌ی ده‌کات و له‌ هه‌ولێر بڵاویده‌کاته‌وه‌. (ئاگا) گوڤاریکى مانگانه‌یه‌و نه‌نجومه‌نى پارێزگای سلێمانى بڵاویده‌کاته‌وه‌ یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ ٢٠٠٨/٤/٢٢ به‌چاپ کراوه‌.

(ئافریده‌) گوڤاریکى مانگانه‌یه‌و نه‌نجومه‌نى پارێزگای که‌رکوک بڵاویده‌کاته‌وه‌ یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ ٢٠٠٨/١٢/١١ چاپکراوه‌. (المرأة) گوڤاریکى مانگانه‌یه‌و نه‌نجومه‌نى پارێزگای موسڵ بڵاوى ده‌کرده‌وه‌، ته‌نها ٣ ژماره‌ی لى ده‌رچوو بوو، یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ تشرینی دووه‌م ٢٠٠٨ هه‌ر له‌ موسڵ بڵاوکراوه‌.

(کانى کوردستان) یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ حوزه‌یرانى ٢٠٠٩ دا بڵاوکراوه‌ته‌وه‌ له‌ لایه‌ن ئه‌نجومه‌نى پارێزگای به‌غدا ئاماده‌کرا. (سلێمان، ٢٠٢٣، ل ٢٦٦). هه‌ر له‌ ده‌رهاوێشته‌ی کۆنگره‌ی چه‌وت ڕادیۆ هێلین به‌ دروشمى ده‌نگێک بۆ ئیستا و هه‌میشه‌، له‌ سالى ٢٠١٣ وه‌ ده‌ستى به‌ په‌خشى خۆی کردووه‌، وه‌ک یه‌که‌مین ڕادیۆ له‌ سه‌ر ئاستى هه‌ریمی کوردستان داده‌مه‌زرا، هه‌روه‌گا له‌ وکۆنگره‌یه‌دا گرنگی ته‌واو درا به‌ بواری میدیای ئه‌لکترۆنى، له‌میانهدا مالپه‌رى(ی. ئا. ک) ده‌ستى به‌ کاره‌کانى کرد، که‌

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

مالپهريكي كومهلايه تي و روشنبيري و سياسي گشتي بووه(علي، ٢٠٢٥، چاوپيکهوتن). له پال ئهم بلاوکراوانه شدا چه ندين کتیب و ناميلکه له لايه ن (ی. ئا. ک) چاپکراون که سه رجه میان په یوه نديان به دۆزی ژنانه وه ههیه و زۆربه شيان زاده و بیری ژناني کوردن.(خدر، ٢٠٢٥، چاوپيکهوتن).

تهوهري دووهه: په کيتي ژناني کوردستان (ی. ژ. ک)

په کيتي ژناني کوردستان له ٤٤ تشريني دووهه می ١٩٨٩ له سه قز (برايم، ٢٠٢٤، ٥٤-٥٥؛ سايبير، ٢٠٢١، ل ٢٤) له سه ر پيشنياري هيرو ئيبراهيم ئه حمه د به را گوړينه وه له گه ل کافيه سلیمان،(ئومه ريلی، ٢٠٢٣، ل ١٧٦) له دواي پرۆسه ی ئه نفال و کيميا باران و ئاواره بوونی ژماره یه کی زۆری خه لکی کوردستان له تاراوگه (ب. س، ١٩٩٧، ل ١٣٥) به مه به ستي کوکړدنه وه ی بيرو هيرو توانای په رته وازه یی ژنان و ئاراسته کړدنيان بو خه بات له پيناو به ديپيناني ئامانجه نيشتمانيه کانی گه لی کورد و به ديپيناني مافه کومه لايه تي و ياساييه کانی ژنان (برزنجی، ٢٠٢٥، چاوپيکهوتن) دواي چه ند کوپوونه وه يه ک پرياري دامه زراندي ريکخراويکی ژنانه ی سه ربه خو بو هه موو ژناني کوردستان درا. که ده سته ی کارگيري (ی. ژ. ک) له ١١ ژن پيکهاتوو، که هه ريه ک له (هيرو ئيبراهيم ئه حمه د، کافيه سلیمان، په خشان جلال حفيد، سه بيحه شير محمه د، که ژال ئه حمه د علي، ره حمه عه بدوللا، دلدار مه جید به هادين، په ري عه لی قه ره داغی، ئه لماس محمه د ره شاد، چيمه ن عه بدولپره حمان، مه هاباد توفيق)، له دواي ده سته ی کارگيري په یوه ندي به چه ندين ژنانه وه کرا له شارو ئوردوگا کانی بانه و سه قز و مه هاباد و مه ريوان له ديارترتنيان (وه سفيه به نی وه يس، نه سرين ماف، مه هاباد شيخ محمه د ئه مين، گه لاويز فؤاد، حه ليمه حه ميد، ريژان ئه حمه د هه ردي، حه سييه عه بدوللا، په يمان حه ميد، شوکريه کريم، فاتيمه ره شيد، بيريقان مسته فا، که ژال عه لئه دين، گه لاويز مه جید، تارا شيخ عوسمان...) (مسته فا، ٢٠٢٥، چاوپيکهوتن) و پيره و پروگرام ئاماده کرا. هه روه ک له يه که م به ياننامه ی ريکخراوه که دا هاتوه: "هه مو ژن وکچيکی کوردستاني عيراق به جياوازی نه ته وه و ئاين و بيرواي سياسي وه دتواني ئه گه ر پروگرام و په يره وه که ی په سه ند کرد به مه رجیک مه رجی ئه نداميتي تيدا بيت، بيتته ئه ندامی ريکخراوه که" (ئه حمه د، ٢٠٢١، ل ٥٤) دواتر به مه به ستي جيبه جيکردنی کار و چالاکيه کان چه ند ليژنه وب ه شيکیان پيکه پينا بوو له وانه ليژنه ی پراگه ياندين و ليژنه ی ريئمایی ته ندروستي و ليژنه ی فرياگوزاری و ليژنه ی دارایی و ريکخستن و به شی کومه لايه تي که له هه ولی وشيارکړدنه وه و چاره سه رکړدنی کيشه کومه لايه تيه کانی ئه و ده مه ی دوچاری خيزانه کورده کان بووه ته وه (تالاب، ٢٠٢٥، ل ٣)، له ريگه ی تيم يکی ته ندوستي سه ره رای چاره سه رکړدنيان ريئمای ته ندروستيان پيشکesh به ژنان کړدوه



به تايهت له كاتى بلاو بوونه وهى نه خوشيه گوازراوه كان (محه مه د، ٢٠٢٥، ٧٦٧-٧٧٢)، ههروه ها کوکردنه وهى ئابوونه له ئەندامانى ریکخراوه که له لایه ن لیژنه ی داراییه وه، دواتر داهاته که پیشکەش به و ژنانه ده کرایه وه که پێویستیان به یارمه تی و که مده رامه ت بون (شه هید تالب، ٢٠٢٥، چاو پیکه وتن)، لیژنه ی په یوه ندییه کانی ده ره وه ی ئەم لیژنه یه بو ناساندنی (ی. ژ. ک) به ریکخراوه بیانیه کان گرنگی زوری هه بووه (عه ده دین، ٢٠٠٢، ٣٢).

له دوا ی راپه رینی به هاری ١٩٩١ ئەم ریکخراوه وه ک دامه زراوه یه کی سیستماتیکی پروژه کانی پیشکەوتن و پسپۆری زیاتریان به خو وه بینیه وه، به سود وه رگرتن له هاوکاری ریکخراوه نێو ده وله تییه کان و ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان، که پروژه کانی له چه ندین جو ردا خو ی بینیه ته وه (هه ردی، ٢٠١٢، ١٧٤-١٧٦). له گه ل ئەوه شدا ئەم ریکخراوه ئامانجی کو مه لایه تی و سیاس ی و یاسای هه یه، وه ک گو رینی باری که سی به شیوه یه ک له گه ل واقعی کو مه لایکی علمانی و مه ده نی بگو نجیت، ههروه ها هه ولدان بو نه هیشتنی هه موو جو ره جیاوازییه کی ره گه زی له ده ستوردا، له گه ل به شداریکردن له خه باتی کو مه لانی خه لکی کورد کوردستان له پێناو به دیه پێنانی رژیم یکی دیموکراسی که مافی چاره نووس بو گه لی کورد و مافی مرو ف و پیکه پێنانی ریکخراوه دیموکراتیه کان دابین بکات، به جو ری که ژن و پیاو له به کاره پێنانی مافه کانی هه لبژاردن و کارکردن و مافه سیاس ی و ئابووری و پهروه ده یی و ته ندروستیه کاندایه کسان بن، ههروه ها به گژدا چوونه وه ی بیرو نه ریه کو نه په رستیه کان که که سایه تی و مرو ف بوونی ژن که مه ده که نه وه و به گژدا چوونه وه ی هه موو ئەو دیارده دزیوانه ی ناو کو مه ل که ده بنه رێگر له به رده م بنیادنانی کو مه لایکی شارستانی (پهیره و پروگرام، ب. س، ل ٥-٧).

له سالی ٢٠٠٧ ئەم ریکخراوه به به شداری مافناسان و دادوهران و شاره زایانی بواری یاسا یه که مین کو نفرانسی چاکسازی یاساکانیان به ست و توانرا گو رانکارییه ک بێته ئاراوه له یاساکاندا که گونجاو بێت له گه ل رو ژگاری نوێدا، چه ندین پروژه یاسایان له بواری یاسای باری که سی تی و نه هیشتنی فره ژنی خسته به رده ستی په رله مان و حکومه ت (شه هید تالب، ٢٠٢٥، چاو پیکه وتن).

ئه ندامبوون له نێو ئەم ریکخراوه دا به پێی پهیره و پروگرامی ناو خو ی (ی. ژ. ک) که له کو نگره ی یه که مدا پیریاری لێدرا بوو "هه موو ژنی کوردستان به جیاوای نه ته وه و ئاین و پله کو مه لایه تییه وه ئەگه مه رجه کانی ئەندام ی تیان تیا بوو، که ته مه نی له (١٥) سال که متر نه ییت و ده ست و ده م و داوین پاک بێت. پابه ندی (ی. ژ. ک) بێت و پیاده ی بکات و ئابوونه ی مانگانه بدات، بو یان هه یه بینه ئەندامی یه کیتی ژنانی کوردستان، سه باره ت به ئه رک و مافه کانی ئەندام بوون" (پهیره و پروگرام، ب. س، ل ٥-٧).

کادیری ریکخراو: که سی که، زو ره ی کاته کانی خو ی ته رخان ده کات بو



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

به ئەنجام گه پاندنی کاروباری رێکخراوه که ی (ی. ژ. ک)، له هه مانکاتدا پێویسته هه ولێ جدی بدات بۆ چه سپاندن و گه یاندنی به رنامه ی رێکخراو به و پهری پروا و متمانه به خۆکردن که ئهرکی به رپرسیاریتیان له ئه ستۆ گرتوو، به رنامه ی رێکخراویان هه رسکردوو به باشی گه یاندویه ته جه ماوه به گشتی و ژنان به تایبه تی له رێگه ی ئه زمون و شاره زاییه وه (نادر، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). پێکه شتنی کادر پێویسته خۆی خاوه نی ئیراده ی به هێزو روشن فکری، رێکخه ر و رێنمایکه ر بێت، باوه رێ ته وای به مافه کانی ژنان و پرسه کانی هه یبێت (مسته فا، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن)، گه یه نه ری داوا و خواستی جه ماوه ری ژن بێت (تالب، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). له پروویه کی دیکه وه ئهرکی سه ره کی رێکخراو که کادر له سه رجه م بواره کانی سیاسی و دبلۆماسی و ئیداری و راگه یاندن و خیتابی جه ماوه ری پێکه یه نیت، تاوه کو بینه سه رکرده بۆ ئه وه ی ئه و رێکخراوه هه میشه به زیندووی و به هێز به مێنێته وه (مسته فا، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). یه ک له هۆکاره کانی به جه ماوه ر بوونی (ی. ژ. ک) ده گه رێته وه بۆ لێهاتووی هه لگرته ی ئهرکی به رپرستی کادرا نی، که په یوه ندیه کی توندوتۆل و لێک گه یشتن و یه کتر ناسین و ئاشنا بوون دۆستایه تی له زێوان سه رجه م پێکه ته جیاوازه کانی ژنان له سه رجه م شارو شاروچکه کاندای دروستکردبوو و په رهیان پێدا بوو (نه قشبه ندی، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن).

ئهم رێکخراوه له ٢١-٢٣/١١/١٩٩٩ له شاری سلێمانی یه که م کۆنگره ی خۆی گرێداوه، که تاییدا (کافیه سلێمان عه بدوللا) به سکرتری (ی. ژ. ک) هه لبژێردرا، ئهم رێکخراوه تاوه کو سالی ٢٠١٤ چه ند گۆرانکاری (گۆڕین و دانان) له ئه ندامانی سکرتریه ت و لێپرسراوی به شه کانی سکرتریه ت و لێپرسراوی لقه کان کردوه به پێی به رژه وه ندی رێکخراوه که به پێی ئه و ده سه لاته ی که ئه ندامانی کۆنگره له کۆنگره دا به سکرتری رێکخراوه که یان به خشیوه که له په یره و پرۆگرامدا ئاماژه ی پێدراوه (شه هید تالب، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن).

له دای پرۆسه ی به ناو ئازادی عێراق، که وه رچه رخانێکی مێژووی گه ره بوو له بارودۆخی ناوچه که و عێراق کوردستان، هه روه ها له سه ر ئاستی په یوه ندیه ییو ده وله تیه کان (عه زه دین، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن) کرانه وه یه کی نوێ به پرووی ژناندا کرایه وه، به تایبه ت له پرووی کاری رێکخراوه یی که مه ودای کاری رێکخراوه کانی به گشتی فراوانتر کرد، ده توانی ناوی بنریت به راپه رینی ژنان. (ی. ژ. ک) له و سه روبه نده دا کارا تر بوو به تایبه ت له بابه تی مافی ژنان، وه ک پرۆاله ییگی گه شی دیموکراسی باس ده کرا و له ده ستوردا چه سپێنرا، به رنامه و پلانه کانیان تۆکه مه تر کرد و مه ودای کارو چالاکییه کانی فراوانتر بوو، په لپیان هاوێشت به ره و ناوچه تازه ئازادکراوه کان (که رکه ک و خانه قین و شه نگار و موسل) که به ناوچه کیشه له سه ره کان ناوه زه ند ده کریت (نوری، ٢٠٢٥، چاوپێکه وتن). (ی. ژ. ک) به تایبه ت به میکانزمیکی نوێ ده ستیان به کاره کانیان کرد له پال خه باتیان بۆ



به دهستپهانی مافه کانیان و به دهستپهانی یه کسانی و نه مانی جیاوازییه کان، ههروهه ها خه باتکردن بو به شداریکردنی ژنان و پوڵبیین له خه باتی سیاسی ناوچه که دا (مسته فا، ٢٠٢٥، چاوپیکه وتن).

(ی. ژ. ک) به هه ماهه نگی له گهل ژماره یه ک له ریکخراوه کانی باشووری کوردستان به شداری له توری هاویه شی ریکخراوه کانی ژنان کردوه، چه ندین کاری هاویه شیان پیکه وه و به هه ماهه نگی نه جامداوه که خویی له دا کوکیکردن و چه سپاندنی مافه کانی ژنان و دروستکردنی رای گشتی سه باره ت به پرسنی ژنان له کوردستاندا. (توری هاویه شی ریکخراوه کان، ٢٠٠٥، ل ١؛ سه رده می ژن، ٢٠١٥، ل ٦٨).

له پرووی دارایی ریکخراوه وه که پشتی به ثابونه یان کوومه کی نه دمانی ریکخراو به ستووه، که سه رچاوه یه کی گرنگه ده توانن زوړترین ثابونه له ریی نه دمانیان کوپکه نه وه. پشتیوانی حکومت له ریی سندوقی کوومه کی ریکخراوه کان (منحه) و هاوکاری خودی سکرتری گشتی (ی. ن. ک) جلال تاله بانی و پشتیوانی ریکخراوه بیانی و داموده زگا نیوده وه تیه کان و پشتیوانی که رتی تاییه ت یان که سایه تی تاییه ت و پشتیوانی ریکخراوه خیرخوازه کان و یارمه تی و کوومه کردنیان، له گهل داهاتی نه و پروژانه ی ریکخراو جیه جیی ده کات، ههروهه ها نه و بلاوکرانه ی که

ریکخراوه که ده ری ده کات (نه قشبه ندی، ٢٠٢٥، چاوپیکه وتن).

له دیارترین چالاکی و پروژه کانی ریکخراوی (ی. ژ. ک) دابهش بوون به سه ر :

به شی ته ندروستی: بو چاره سه رکردنی نه خوشی دهروونی ژنان و کوکردنه وهی نه و ژنانه ی به هووی نه خوشییه وه له سه ر شه قامه کان و بی په ناگه (ی. ژ. ک) به پشتیوانی سکرتری گشتی یه کیتی (جهلال تاله بانی) چه ند که سایه تیه کی شاری سلیمانی نه خوشخانه ی (سوژی دهروونی) یان له تاسلوچه کرده وه که تاکه نه خوشخانه ی تاییه ته بو نه و ژنانه ی باری دهروونیان نا جیگیره له کوردستاندا (تالب، ٢٠٢٥، چاوپیکه وتن). - سه نته ری راویژکاری خیزانی بو نه و کچ و کورانه ی هاوسه رگیری ده که ن، پیش قوناغی هاوسه رگیری راویژ و ه رده گرن له پرووی زانستی هاوسه رگیری و زانیاری ته ندروستی و چوئیه تی مامه له و هه لسوکه و تکرده وه.. (فه تاح، ٢٠٢٥، چاوپیکه وتن).

- کردنه وهی کلینکی چاره سه ری نه خوشیه کانی پیشوه خته ی (مه مک)، بو هاوکاریکردن و چاره سه ر کردنی نه خوشیه کانی شیرپه نجه ی مه مک ی ژنان، ههروهه ها کردنه وهی خولی مامانی بو مامانی فه رمی و نافه رمی، پروژهی هوشیاری و روشنبیری نه و خیزانانه ی مندالی که م هوشیان هیه (شه هید تالب، ٢٠٢٥، چاوپیکه وتن).

پروژه ی به رده وامی ته ندروستی له ریگای کوړ و سیمینار له خویندنگا و



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)

(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

زانكو و پهیمانگانانی سلیمانی و دهووبه‌ری نه‌نجامدراوه، له‌گه‌ل تیمی گه‌روک و خولی تهن‌دروستی و راه‌پنان له‌ سه‌ر بلاووبونه‌وه‌ی نه‌خۆشیه‌(درمیه‌کان) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی کار له‌سه‌ر ریشه‌کێشکردنی کۆمه‌لگه‌ ده‌که‌ن، بوونی کۆمه‌له‌ نه‌خۆشیه‌ک له‌ ئارادایه‌ که‌ گومان زۆره‌ ژنان توشی بین (ژنیک، ٢٠٢٤، ل ٥) به‌هۆی ناهۆشیاری خۆپاراستن و که‌می شاره‌زایی له‌ هه‌لسوکه‌وتی په‌چاوکراو، که‌ یارمه‌تیده‌ر وه‌اریکاری بلاووبونه‌وه‌ی نه‌خۆشیه‌که‌یه‌، له‌گه‌ل کردنه‌وه‌ی خولی فریاکه‌وتنی سه‌ره‌تای خولی ده‌رزی لێدان برینپێچی(نه‌قشبه‌ندی، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

به‌ش و بواری یاسای: (ی. ژ. ک) په‌که‌م کۆنفرانسی بو‌ رێکخستنه‌وه‌ی یاساکانی باری که‌سیتی له‌ سالێ ٢٠٠٧ به‌به‌شداری مافناسه‌کان و دادوه‌ره‌کان و شاره‌زایانی بواری یاسا(یه‌که‌مین کۆنفرانسی چاکسازی یاساکان) به‌ست، توانرا گۆرانکاری بێته‌ ئاراهه‌ له‌ یاساکاندا که‌ گونجاو بێت له‌گه‌ل رۆژگاری نوێدا، چه‌ندین پرۆژه‌ی یاساکان له‌ بواری یاسای باری که‌سیتی و نه‌هێشتنی فره‌ ژنی خسته‌ به‌رده‌ستی په‌رله‌مان و حکومه‌ت(مسته‌فا، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

- به‌شی یاسای تاییه‌ت، بێ به‌رامبه‌ر هاوکاری ئه‌و ژنانه‌ ده‌که‌ن که‌ پێویستیان به‌ رێنمای یاساییه‌و وه‌خواه‌نی پرۆژه‌ی هه‌مواری یاسای خێزانی هه‌ریمی کوردستان(تالب، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

به‌شی راگه‌یاندن و چا په‌مه‌نی: له‌ په‌که‌م هه‌نگاوی کاری رێکخراوه‌یدا ده‌رکردنی گو‌فاری ته‌وار له‌ سالێ ١٩٨٩ تاوه‌کو ئێستا به‌رده‌وامه‌، ده‌رکردنی رۆژنامه‌ی ژیا نه‌وه‌یه‌دا که‌ رۆژنامه‌یه‌کی ژنانه‌یه‌ تا ئێستا ده‌رده‌چێت و به‌رده‌وامه‌. کردنه‌وه‌ی کتێبخانه‌ی ته‌وار بو‌ ژنان و کچان له‌ سالێ ٢٠١٢ وه‌تا ئێستا به‌رده‌وامه‌(ی. ژ. ک، ٢٠١٢، ل ١٧٦). چاپکردنی زنجیره‌ کتێبیک به‌ تاییه‌ت ئه‌و کتێبانه‌ی که‌ تاییه‌تن به‌ پرسي ژنان، نوسرايێت یان وه‌رگێردراو، بو‌ خستنه‌ به‌رده‌ستی کۆمه‌لگا و خزمه‌تکردن به‌ ره‌وشی ژنان، هه‌روه‌ها پێشکه‌شکردنی به‌رنامه‌ی کلاورۆژنه‌ دواتر به‌رنامه‌ی ته‌وار و دواتریش خه‌رمان که‌ به‌رنامه‌ی هه‌مه‌ره‌نگ بوو بو‌ کارو چالاکیه‌کانی یه‌کێتی ژنان، سالێ ٢٠٠٥ کردنه‌وه‌ی رادیۆی تاییه‌ت به‌ژنان به‌هاوکاری رێکخراوی(NPA) نه‌رویجی، که‌ یه‌که‌م رادیۆی تاییه‌ت بوو به‌ژنان له‌شاری که‌لار، به‌مه‌به‌ستی خزمه‌تکردنی ژنانی رزگاربووی ئه‌نفال و ته‌واوی ژنانی گه‌رمیان. کردنه‌وه‌ی پێشه‌نگای شیوه‌کاری و کاری ده‌ستی و راه‌پنانی دوورمان که‌ سودمه‌ندبوونی له‌ لایه‌نی ئابووری ژنان بوو(شه‌هید تالب، ٢٠٢٥، چاوپێکه‌وتن).

به‌شی هونه‌ری: یه‌که‌مین فیه‌ستیفالی تاییه‌ت به‌ هونه‌ری سینه‌ما رێکخست، فیه‌ستیفالی کورته‌ فیلم که‌ تاییه‌ت بوو به‌ ئه‌و فلیمانه‌ی که‌ باس له‌ دۆخی ژنان ده‌کات و له‌ماوه‌ی سالانی ٢٠٠٤-٢٠١٠ سی خولی فیه‌ستیفالی ته‌واری به‌رپوه‌برد. تیپی کۆرالی کچانی له‌ سالێ ٢٠٠٤



دامه زرانده (نەقشەبەندی، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن).

بەشی کۆمەڵایەتی: (ی. ژ. ک) ئامانجی ئاشتەواى نێوان خێزانهكانه، پرۆژەى لانهى ئارام بۆ ئەو ژنانەى دووچارى توندوتیژ بوونەتەو، ژانیان لە مەترسی و لە ژێر هەرهەشەدا یە لەو پروووه ژانیان پارێزراوه، پرۆژەى جێزوانى خێزانى بۆ ئەو ژن و پیاوانەى که لەیهک جیا بوونەتەو، هەفتانه دەتوانن دیدارى منداڵەکانیان بن بە هەماهەنگى لەگەڵ بەرپۆهەرایەتى دادگای سلێمانى (فەتاح، ٢٠٢٥، چاوپێکەوتن).

بەشیۆهەیکى گشتى رێکخراوهکانى ژنان گرن، نەک لە بەر ئەوێ چارەسەرى فلانە کێشەیان کردووه، بەلکو لە بەر ئەوێ بەبێ دەنگ و کارکردنى ئەم رێکخراوانە هۆشیاریبوون بەخودى کێشەکانەو ناییت که پێویستى بە چارەسەرکردنە. هیچ کێشەیهکى سیاسى یاخود کۆمەڵایەتى بچوک ییت یاخود گەورە، بە بێ بوونى رێکخراوهکانى ژنان مەحاله هەستکردن بە بوونى کێشەکه هێندە گەورە ییت که بێتە شتێکى هەنوکەیی، بۆ ئەوێ دواچار چارەسەر بکری.

نەجام

١- رێکخراوهکانى ئافەرەتان و ژنان لە قوئەغى پێش پەرپەرین زیاتر گرنى دان بووه بە پرسى کوردایەتى و بەشداریکردنێان لە بزوتنەوێ رزگاربخوازی کورددا، لەم میانەدا ئەرک و بەرپرسیاریەتى ژنان و ئافەرەتان ئاوێتەى پرۆسە نەتەوێهیهکه بووه، بەلام لە قوئەغى دواى پروووخاندنى رێژیمى حوکمرانى بەعس جیا لە لۆژیکى کوردایەتى، خەمى خەباتى ژنان لە زەمینەى زۆنێکى تردا خۆى بینووتەو، که بریتیبوو لە چەکسازى یاساو رەچەشکەندنى نەریته دواکەوتووکان و خەبات کردن بۆ بەدەستپێنانى مافە سەرەدەمییهکانیان.

٢- هەماهەنگى نێوان رێکخراوهکان و بەشدارییان لە تۆرى هاوبەشى رێکخراوهکانى ژنان که چەندین کارى هاوبەشیان پێکەووه ئەنجامداوه که خۆی لە داکوکیکردن و چەسپاندنى مافەکانى ژنان و دروستکردنى راي گشتى سەبارەت بە پرسى ژنان بینووتەو.

٣- بوونى فرە رێکخراوهیى لە بەرامبەر فرە ئایدۆلۆژى بووندا یە که راستەو خۆ سەر بە پارتەکانن که لە گۆرهپانى سیاسیدا کاردەکەن، هەر رێکخراویک زادهى بیرکردنەوێ وابەستەیه بە بەرنامەو میتۆدى ئەو پارتەى که ئێتەما بۆ کردووه. چونکه رێکخراوهکانى ژنان لە زەروریهتى پرسە هەنووکەییەکانى ژنانى کۆمەڵگەو سەرچاوهى نەگرتوو، بەلکو دروستکراوى بوونى حیزبو لە زەروریهتى حزب بوون وایکردووه رێکخراوهکانى ژنان دروست ییت، تەنانت هەندى لەو رێکخراوانە ناوى پارتەکەشیان هەلگرتوو.

٤- رێکخراوهکانى (ئافەرەتان و ژنان) کارى جیدیان نەکردووه بۆ هاندانى ژنان بۆ بەشداریکردن لە بواری سیاسیدا بەشیۆهەیکى سەرەخۆ، هەرۆهە نەیان توانیوه کێشەى ژنان بکەنە کێشەیهکى سەرەکى هەموو کۆمەڵگا بۆ

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

به‌دیه‌بینانی مافه‌کانی ژنان، له گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌و په‌یره و پرۆگرامانه‌ی که ریک‌خراوه‌کانی ژنان بۆ به‌رنامه‌کاری خۆیان دایده‌ن بۆ به‌دیه‌بینانی مافه‌کانی ژنان زۆرینه‌ی هه‌ر به‌ تێۆری ده‌مێننه‌وه.

٥- جه‌ماوه‌ر بوونی ریک‌خراوه‌کانی (ئافره‌تان و ژنان) به‌ نده به‌ راده‌ی جه‌ماوه‌ریی حزبه‌کانیانه‌وه، (پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان)، له به‌ر ئه‌وه‌ی جه‌ماوه‌ریکی به‌رفراوانیان هه‌یه، ریک‌خراوه‌کانی (ئافره‌تان و ژنان) هه‌ر به‌و جوهره‌یه.

٦- له گه‌ل هه‌موو ئه‌مانه‌شدا ده‌توانرێت بووتریت، ریک‌خراوه‌کانی ژنان چالاکترین ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نین، چونکه توانیویه‌ ته‌عبیر له ئازار و خه‌م و خه‌ونی ئه‌و گروپه کۆمه‌لایه‌تییه بکه‌ن که نۆینه‌رایه‌تیان ده‌که‌ن، بۆ داکوکیکردن له به‌رامبه‌ر بیاو سالاری و هینانه‌دی یه‌کسانی وه‌ه‌ولدان بۆ هۆشیارکردنه‌وه و رۆشنی‌کردن بۆ داکوکیکردن له مافه‌کانی خۆیان و دژایه‌تیکردنی هه‌موو ئه‌و بیر و نه‌ریتییه کولتوورییه کۆن و دواکه‌وتوانه‌ی که رۆلی ژن ده‌خاته پله دووی په‌راویزه‌وه.

په‌راویزه‌کان

١ - هێرۆ ئیبراهیم ئه‌حمه‌د ، له ٢٢ی حوزه‌یرانی ١٩٤٨ له سلێمانی له دایک بووه، پروانه‌ی به‌کالوریوسی له بواری په‌روه‌رده و ده‌روناسی له کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی زانکۆی (مستنصریه) له به‌غدا به‌ ده‌ست هێناوه، ژبانی هاوسه‌رگیری له‌سالی ١٩٦٩ له گه‌ل جلال تاله‌بانی سکرێتری (ی. ن. ک) پیکه‌یناوه و دوو کوری بووه، جگه له زمانی دایک زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و فارسی و ئینگلیزی به‌ باشی زانیوه، له شاخدا کاری وینه‌گری کردووه، چه‌ندین دیمه‌نی سوتاندن و بۆمبارانکردنی کوردستان به‌چه‌کی کیمیاوی له سالی ١٩٨٧ به‌ تاییه‌ت له دۆلی جافایه‌تی تۆمارکردووه. له تاراوگه له‌سالی ١٩٨٩ (ی. ژ. ک) دامه‌زراندوه. ئه‌ندام په‌رله‌مانی خولی یه‌که‌می سالی ١٩٩٢ بووه، له کۆنگره‌ی سییه‌می حزبه‌که‌ی له ٢٠١٠ به‌ ئه‌ندامی سه‌رکرده‌یه‌تی هه‌لبژێردراوه. (پروانه: سابیر، بالێۆز د. محمه‌د، ٢٠٢١، هێرۆخان لوتکه‌ی خه‌بات و تیکۆشان، سلێمانی، چاپخانه‌ی کارۆ، ل ١٥-٢٢؛ گودسۆزییان، تانیا، ٢٠١٥، "ژنه پێشمه‌رگه"، کوردستان دپلۆماتیک (١٢-١٣)، ل ٢٢٢-٢٩).

٢- هێرۆ ئیبراهیم له پاش رۆژانی دامه‌زراندنی ریک‌خراوی (ی. ژ. ک) رۆژی ١٩٨٩/١١/١١ به‌ رۆژیکی گرنگی له یاده‌وه‌رییه‌کانی خۆیدا، تۆمارکردوه، به‌هۆی بلابوونه‌وه‌ی بانگه‌وازی دامه‌زراندنی ریک‌خراوه‌که، هه‌روه‌ها له باره‌ی ناوی ریک‌خراو دانانی پێرهو پرۆگرامی ریک‌خراو (پروانه: ئه‌حمه‌د، ٢٠٢١، ل ٥٤).

٣- بۆ ده‌قی بانگه‌وازه‌که (پروانه: ئینسکلۆپیدیای یه‌کێتی نیشتمانی



كوردستان، بهرگی ٣، ل ٢٤١٣).

لیستی سه‌چاوه‌کان

بیره‌وه‌ری (یاداشت)

یه‌که‌م: به‌زمانی کوردی

١-حه‌فید زاده، دره‌خشان شیخ جه‌لال، ٢٠١٠، کورته‌یه‌ک له بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی ئافره‌تانی کوردستان و هه‌ندی له بیره‌وه‌رییه‌کانم، چاپ ١، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی.

کتیب

یه‌که‌م: به‌زمانی کوردی

٢-ئه‌حمه‌د، هێرو ئیبراهیم، ٢٠٢٤، به‌کورته‌ی، چ ١، سلیمانی، چاپخانه‌ی کارو.

٣-ئومه‌ربلی، په‌رژین جه‌عفهرروستم، ٢٠٢٣، رۆلی ئافره‌ت له بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی له باشووری کوردستاندا ١٩٥٨-١٩٩١، چاپ ١، چاپخانه‌ی دانیشفهر، هه‌ولێر.

٤-قادر، سه‌رو، ٢٠٢١، ئافره‌ت کێشه‌یه‌ک به‌دریژی میژوو، چ ٢، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.

٥-قه‌ره‌داغی، مه‌هاباد، ٢٠١٨، ئافره‌تیزم میژوو و تیکۆشان بو مافی یه‌کسان له باشووری کوردستان (١٩١٨-٢٠١٨)، چاپ ١، چاپخانه‌ی شه‌هاب، هه‌ولێر.

٦-خه‌لیل، پ. ی. د. ماجد، محه‌مه‌د، پ. ی. د. فه‌همی، ٢٠٢٥، ئافره‌ت له ئه‌زموون و ئه‌ده‌بیاتی پارتی دیموکراتی کوردستان (١٩٤٦-٢٠١٣)، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی دانیشفهر.

٧-سابیر، محه‌مه‌د، ٢٠٢١، هێروخان لوتکه‌ی خه‌بات و تیکۆشان، چ ١، سلیمانی، چاپخانه‌ی کارو.

٨-سالح، کازیوه، ٢٠٠٢، ژنی کورد له ده‌روازه‌ی هه‌زاره‌ی سی‌هه‌مدا، چ ١، سلیمانی، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.

٩-سلیمان، د. قیان، ٢٠١٩، یه‌کیتی ئافره‌تانی کوردستان بناسه، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی ولات.

١٠-سلیمان، د. قیان، ٢٠٢٣، یه‌کیتی ئافره‌تانی کوردستان (پاشخان، میژووی دامه‌زراندن، بیلوگرافیی کۆنگره‌کانی)، چ ١، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی شه‌هاب.

١١-مه‌حمود، جه‌میله شیخ و ئه‌وانی تر، ٢٠١٢، رۆلی ژنان له په‌ره‌پێدانی کاری ریک‌خراوه‌بیدا (ی. ن. ک) وه‌ک نمونه، سلیمانی، ده‌زگای چاپ و په‌خشی هه‌مدی.

به‌زمانی عه‌ره‌بی



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

١٢- الرباتي، ابراهيم طاهر معروف، ٢٠٠٤، المرأة الكردية و دورها في المجتمع الكردي، ط ١، مطبعة اربيل، اربيل.

چاپکراوه حزبییه کان

به زمانی کوردی

١٣- پهیرهوی ناوخی یه کیتی ئافره تانی کوردستان، ٢٠١٠، کۆنگره ی حوته م، پریار لیدراو، ههولیر.

گۆفار

به زمانی کوردی

١٤- ئامیدی، شیرین، ٢٠٠١، رۆلی ئافره تی کورد له کۆمه لگا، دهنگی ئافره ت (٢٤).

١٥- به هار، ٢٠٠١، له ئه رشیفی یه کیتی ژنانه وه، تهوار (١).

١٦- خدر، شهونم یه حیا، ٢٠٠٨، ستراتیژییه تی مه سه له ی ئافره ت له چوارچیوه ی ریکخراوه ییدا، ٢١ K (٣-٢).

١٧- محهمه د، گۆران سه لام، ٢٠٢٥، ره هه ندی ته ندروستی له شۆرشى نویدا ١٩٧٦-١٩٩١، ج ١، سلیمانی، چاپخانه ی تاران.

١٨- ن.س، ١٩٩٧، هه ندیک له دامه زرینه رانی یه کیتی ژنانی کوردستان به بۆنه ی یادى (٨) ساله دامه زراندى (ی. ژن. ک)، دهنگی ژنان (٢٤).

١٩- هه ردی، چۆمان، ٢٠١٢، پرۆفایلی ریکخراوه کانى ژنان له کوردستاندا یه کیتی ژنان وهک نمونه یهک، سه رده مى ژن (١).

٢٠- یه کیتی ژنانی کوردستان، چاوپیکه وتن له گه ل سه یوان رۆسته م، ٢٠١٢، سه رده مى ژن (١).

٢١- یوسف، هابیل، ١٩٩٧، مینه ی کوردی له به رنامه ی حزبی کوردیدا تیۆر و پراکتیک، دهنگیک (٤).

رۆژنامه

به زمانی کوردی

٢٢- تالب، سازیان شه هید، ٢٠٢٥، یه کیتی ژنانی کوردستان پۆیستی دايمه زران د و پۆیستی هیشتییه وه، ژنانه وه (تایبته به کۆنگره).

٢٣- حه مه، دلسۆز، ١٩٩٤، کوردستانی نوێ، (١٧٣٣).

٢٤- عیزه دین، په یمان، ٢٠٠٣، له یادى دامه زراندى یه کیتی ژنانی کوردستاندا، ژيانه وه (١٠٦).

چاوپیکه وتن

٢٥ - چاوپیکه وتنی تیۆره ره له گه ل (ئه شواق نجم الدین عباس محمد جاف) ناسراوه به (ئه شواق جاف)، سلیمانی، یه کشه ممه، ٢٠٢٥/٦/٢٩. (له دایک بووی ١٩٧٢ له شارۆچکه ی کفری سه ره به پارێزگای دیاله، له ٢٠٠٥ دکتۆرا له کۆلیژی پزشکی به شی ده رمانسازى کلینکی به ده ست هیناوه، ئه ندام په رله مانى خولى دووهم و سییه م ئه نجومه نى نیشتمانى عێراق



وئەندامی سەرکردایەتی (پ. د. ک)، نیشته‌جێی سلێمانی.

٢٦- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (تابان عەبدوللا تەیب، ناسراو بە تابان گەرمیانی)، سلێمانی، پێنجشەممە، ٢٠٢٥/٧/٣١. (لە دایک بووی ١٩٧٢ی خانەقین، لە ساڵی ٢٠١٤ شانبەشانی کاری حزبی و رێکخراوەیی وەک ژنێکی چالاکەوان لە بواری ژناندا رۆڵی گێراوە، لە ئێستادا نیشته‌جێی سلێمانی).

٢٧- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (دیمەن محەمەد نوری)، کەرکوک، یەکشەممە، ٢٠٢٥/٦/٢٢، (لە دایک بووی ١٩٧٣ی قەزای چەمچەمال، قوئای خوێندنی بنەرەتی تەواو کردووە، لە ئێستادا بەرپرسی لقی کەرکوک (ی. ژ. ک)، نیشته‌جێی سلێمانی.

٢٨- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (سازیان تالب صالح، ناسراو بە بە سازییانی شەهید تالب)، سلێمانی، دووشەممە، ٢٠٢٥/١٠/٦،

(لە دایک بووی ١٩٨٠ی سلێمانی، لە ساڵی ٢٠٢٤ ماستەر لە زانکۆی پۆلیتەکنیکی سلێمانی بەشی راگەیاندن تەواو کردووە، ئەندامی سەرتاریەتی (ی. ژ. ک)، بەرپرسی راگەیاندن و نیشته‌جێی سلێمانی).

- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (سروە ئەحمەد فەتاح)، سلێمانی، دووشەممە، ٢٠٢٥/١٠/٦ (لە دایک بووی ١٩٧٠ی سلێمانی، لە ساڵی ١٩٩٢ بە کالۆریۆس لە کۆلێژی ئاداب بەشی کۆمەڵناسی زانکۆی سەلاحەدین، تەواو کردووە، لە ئێستادا بەرپرسی لایەکی ئارام، لە تەلاری تەواو، نیشته‌جێی سلێمانی).

٣٠- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ دکتۆرە شەونم یەحیا خەر، هەولێر، سێشەممە، ٢٠٢٥/٨/٦، (لە دایک بووی ١٩٧٧ی دوبر-کەرکوک، ٢٠١٦ پروانامەی دکتۆرای لە فەلسەفەی کۆمەڵناسی لە زانکۆی سۆریۆنی پاریس تەواو کردووە ساڵی ٢٠٠٨ دەستە ی دامەزرێنەری رێکخراوی ئایندە ی کارگۆدی شاری کەرکوک و ئەندامی کارایی سەندیکا ی رۆژنامە نووسانی کوردستان و ئەندامی فیدراسۆنی رۆژنامە نووسانی جیهان بوو، نیشته‌جێی هەولێر).

چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (شارا عەبدولکەریم سالح)، هەلەبجە، یەکشەممە ٢٠٢٥/٧/٢٧، (لە دایک بووی ساڵی ١٩٧٧ی هەلەبجە، پروانامەی دیپلوم ساڵی ٢٠١١ لە بەشی کارگێری کاری پەیمانگای هەلەبجە بە دەستە پێناوە، ئێستادا لێپرسراوی ناوەندی شارەزووری (ی. ژ. ک)، لێپرسراوی بەشی ژنانی مەلەبەندی ٩ شارەزوور، لە ئێستادا نیشته‌جێی هەلەبجە).

٣١- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (شیلان سەعید حەمە زیاد)، رانیە، سێشەممە، ٢٠٢٥/٧/٢٢. (لە دایک بووی ساڵی ١٩٧٥ی رواندز، هەلگری پروانامەی بە کالۆریۆس لە بەشی میژووی زانکۆی راپەرین ساڵی ٢٠٢٢، لە ئێستادا کارگێری مەلەبەندی (٢٤) ی رێکخستنی راپەرین (ی. ن. ک)، نیشته‌جێی رانیە).

٣٢- چاوپێکەوتنی توێژەر لە گەڵ (شێنی محەمەد تالب، سلێمانی،

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

دووشه‌ممه، ٢٠٢٥/١٠/٦، (له‌دايك بووی ١٩٨٩ ی سلیمانی، له سالی ٢٠١١ دبلۆم له په‌یمانگای ته‌کنیکی سلیمانی، به‌شی راگه‌یاندن ته‌واو کردووه، له سالی ٢٠١٢ له (ی. ژ. ک) وه‌ک کادی‌ریکی ریک‌خراو نوینه‌رایه‌تی بو کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد و چه‌ندین کۆنگره‌ی تر له ده‌ره‌وه‌ی وولات کردوه، له ئیستادا به‌پررسی کتێبخانه‌ی ته‌واره‌و نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٣- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (که‌وسه‌ر حه‌سه‌ن نادر، سلیمانی، ٢٠٢٥/٧/٢٤، پینج‌شه‌ممه، له‌دايك بووی ١٩٦٠ ی که‌رکوک، سالی ٢٠٠٥ بکالوریوس له یاسا له زانکۆی سانت کلیمنت ته‌واو‌کردوه، له ئیستادا نه‌ندامی مه‌کته‌بی کۆمه‌لایه‌تی (ی. ن. ک) و لێپرسراوی به‌شی ژانه، نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٤- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (کێڤر عه‌بدوللا حه‌مه عه‌زیز به‌رزنجی)، سلیمانی، سێ‌شه‌ممه، ٢٠٢٥/٧/٨. (له دایک بووی ١٩٧٠، هه‌لگری پروانامه‌ی به‌کالوریوس سالی ١٩٩١ له زمانی عه‌ره‌بی، کۆلیجی ئاداب زانکۆی سه‌لاحه‌دین، نه‌ندامی سکرتریه‌ت (ی. ژ. ک) بووه، له‌سالی ٢٠١٠ بو ماوه‌ی ده‌ سال سه‌رنووسه‌ری گۆڤاری ته‌وار بووه، خاوه‌نی ٢٠ کتێبی چاپکراو له بواری ژنان و ١٢ توێژینه‌وه له هه‌مان بواردا نه‌جامداوه، له چه‌ندین کۆنفراسی ئێو ده‌وله‌تی به‌شدار بووه. نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٥- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (کۆیستان نه‌که‌رم فه‌ره‌ج)، هه‌له‌به‌ج، چوارشه‌ممه، ٢٠٢٥/٧/٢٣، (له دایک بووه‌ی سالی ١٩٦٦ ی هه‌له‌به‌ج، پروانامه‌ی بکالوریوس له کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی بنه‌ره‌تی به‌شی زانسته کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی زانکۆی هه‌له‌به‌ج ٢٠٢١ به‌ده‌سته‌ئێناوه، یه‌کیک بووه له ده‌سته‌ی دامه‌زرینه‌رانی (ی. ژ. ک) لقی هه‌له‌به‌جی شه‌هید، نه‌ندامی مه‌له‌ندی (٩) ی شاره‌زووره و فه‌رمانبه‌ری حکومه‌یه له سه‌روکایه‌تی زانکۆی هه‌له‌به‌جی شه‌هید به‌شی کتێبخانه، له‌ئیستادا نیشته‌جیی گوندی عه‌بابه‌یلێ یه).

٣٦- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (کۆیستان لطیف والی)، سلیمانی، یه‌کشه‌ممه، ٢٠٢٥/٥/٢٥. (له دایک بووی ١٩٨١، مامۆستای زانکۆ و کارگری مه‌کته‌بی ریک‌خستنی (پ. د. ک) - لقی چوار، نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٧- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (گۆلزار نایب عومه‌ر نه‌قشه‌ندی)، سلیمانی، دووشه‌ممه، ٢٠٢٥/١٠/١٣، (له‌دايك بووی ١٩٦٠ ی خانه‌قین، په‌یمانگای ئیداری به‌شی رسته‌ی طبیعی له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان ته‌واو کردووه، کارمه‌ندی خوێندنی بالا زانکۆی سلیمانی بووه، له ئیستادا خانه‌نشینه و راویژکاری ریک‌خراو (ی. ژ. ک) و نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٨- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (د. لانه محمد علی)، یه‌کشه‌ممه، سلیمانی، ٢٠٢٥ / ٥ / ٤. (له دایک بووی ١٩٧٣، دکتۆرا له پزیشکی کلینکی، کارگری لقی چواری (پ. د. ک)، و نه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عێراق (خولی دووه‌م)، نیشته‌جیی سلیمانی).

٣٩- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌گه‌ل (مونیره نه‌بویه‌کر محه‌مه‌د مسته‌فا ناسراو



به مونیڤه‌ی به‌کر مه‌لا سیته‌کی، سلیمانی، دووشه‌مه‌ ٢٠٢٥/١٠/١٣،
(له دایک بووی ١٩٧٥ ی سلیمانی، دکتۆرا له زانکۆی بیرونی
عه‌ره‌بی ٢٠١٦ ته‌واوکردوو، یه‌که‌مین ژنه‌ قائیمقام بووه‌ له‌ هه‌ریمی
کوردستان، له‌ یه‌که‌مین کۆنگره‌ی ریک‌خراوی (ی. ژ. ک) به‌ئەندامی
سکرتاریه‌ت هه‌لبژێردراوه‌ و به‌رده‌وامه‌ له‌ کاری ریک‌خراوه‌یی، له‌ ئیستادا
نیشته‌جێی سلیمانی).

٤٠- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌ گه‌ل (ناسکه‌ سعید خدر)، هه‌ینی، ٢٠٢٥/٥/٢،
سلیمانی (له‌ دایک بووی ١٩٧٩ سلیمانی، قوتانی دکتۆرا له‌ زانکۆی میدل
سیکس به‌شی میدیا له‌ شاری له‌ نده‌ن، له‌ سالی ٢٠١٧ به‌رپرسی
ئه‌نجومه‌نی پارێزگای سلیمانی (ی. ئا. ک)، ٢٠١٨ ئه‌ندامی مه‌کته‌بی
سکرتاریه‌تی (ی. ئا. ک)، ٢٠٢٤ ئه‌ندام به‌شی (م. س) ی (پ. د. ک).

٤١- چاوپێکه‌وتن توێژه‌ر له‌ گه‌ل (نهمین عوسمان حه‌سه‌ن)، سلیمانی،
چوارشه‌مه‌، ٢٠٢٥/٧/٢. (له‌ دایک بووی ١٩٥١ ی شاروچکه‌ی کۆیه‌، له‌
سالی ١٩٧١ پروانامه‌ی به‌کالۆریوس له‌ به‌شی ماتماتیک له‌ زانکۆی به‌غداد
به‌ده‌سته‌پێناوه‌، چه‌ندین پۆستی وه‌زاری له‌ حکومه‌تی هه‌ریم و حکومه‌تی
ناوه‌ندی و هه‌رگرتوو، له‌ ئیستادا خانه‌نشینه‌وه‌ و به‌رپرسی ئۆفیستی
ئینستتونی نارین، نیشته‌جێی سلیمانی).

٤٢- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌ گه‌ل (د. نه‌زا که‌ت حسین حه‌مه‌ سعید)،
سلیمانی، دووشه‌مه‌، ٢٠٢٥/٤/٢٨. (له‌ دایک بووی ١٩٧٢ ی شاری
هه‌له‌نجه‌، دکتۆرا له‌ بواری میدیا له‌ زانکۆی (Bradford) پله‌ی پرۆفیسۆری،
له‌ ئیستادا ئه‌ندامی مه‌کته‌بی ناوه‌ندی (پ. د. ک) و نیشته‌جێی سلیمانی).

٤٣- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌ گه‌ل (نهلە محمد سعید)، سلیمانی،
دووشه‌مه‌، ٢٠٢٥/٧/٢٨. (له‌ دایک بووی ١٩٧٣ ی که‌رکوک، هه‌لگری
پروانامه‌ی دکتۆرا له‌ فیتیرنه‌ری مایکروبایولجی زانکۆی سلیمانی ٢٠١٠،
نیشته‌جێی سلیمانی).

٤٤- چاوپێکه‌وتنی توێژه‌ر له‌ گه‌ل (هانا شوان حسن)، سلیمانی،
چوارشه‌مه‌، ٢٠٢٥/٧/٩. (له‌ دایک بووی ١٩٧٨ ی سلیمانی، هه‌لگری
پروانامه‌ی دبلۆم له‌ په‌یمانگای هونه‌ره‌ جوانه‌کانی سلیمانی، له‌ ئیستادا
به‌رپرسی سه‌نته‌ری رووناکبیری و راگه‌یانندی ژنان، نیشته‌جێی
سلیمانی).

List of sources

memories (notes)

First: In Kurdish

- ١- Hafidzadeh, Drakhshan Sheikh Jalal, 2010, A brief summary of the
Kurdistan Women's Liberation Movement and some of my memories,
edition 1, Shvan Printing House, Sulaimani.

Book

First: In Kurdish



دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)
(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)



- ٢ Ahmad, Hiro Ibrahim, 2024, Bakurti, Vol. 1, Sulaimani, Karo Printing House.
- ٣ Omerbali, Parzhin Jaafarrustam, 2023, The Role of Women in the Liberation Movement in South Kurdistan 1958-1991, 1st edition, Danishfar Printing House, Erbil.
- ٤ Qadir, Sarw, 2021, Women are a problem throughout history, Vol. 2, Aras Printing House, Erbil.
- ٥ Karadaghi, Mahabad, 2018, Women's History and Struggle for Equal Rights in South Kurdistan (1918-2018), 1st edition, Shahab Printing House, Erbil.
- ٦ Khalil, P. د.ى. Majid, Mohammed, P. د.ى. Fahmi, 2025, Women in the Experience and Literature of the Kurdistan Democratic Party (1946-2013), Erbil, Danishfar Printing House.
- ٧ Sabir, Mohammed, 2021, Hirokhan Lutkay Khabat u Tekoshan, Vol. 1, Sulaimani, Karo Printing House.
- ٨ Salih, Kaziwa, 2002, Kurdish Women at the Gateway to the Third Millennium, Vol. 1, Sulaimani, Sardam Publishing House.
- ٩ Sulaiman, Dr. Vian, 2019, Know Kurdistan Women's Union, Erbil, Welat Printing House.
- ١٠ Sulaiman, Dr. Vian, 2023, Kurdistan Women's Union (Background, History of Establishment, Bibliography of Congresses), Vol. 1, Erbil, Shahab Printing House.
- ١١ Mahmoud, Jamila Sheikh et al., 2012, The Role of Women in the Development of Organizational Work (YNK) as an Example, Sulaimani, Hamdi Publishing House.

in Arabic

- ١٢ Al-Rabati, Ibrahim Tahir Marouf, 2004, Kurdish Women and Their Role in Kurdish Society, Vol. 1, Erbil Printing House, Erbil.

Partisan prints

in Kurdish

- ١٣ Rules of Procedure of Kurdistan Women's Union, 2010, Seventh Congress, Decided, Erbil .

magazine

in Kurdish

- ١٤ Amedi, Shirin, 2001, Role of Kurdish Women in Society, Voice of Women (24.)
- ١٥ Bahar, 2001, from the archive of the Women's Union, Tawar (1.)





دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤) (اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)

- ١٦Khadr, Shawnam Yahya, 2008, Women's Issue Strategy in the Organizational Context", 21 K (2-3).
- ١٧Mohammad, Goran Salam, 2025, Dimensions of Health in the New Revolution 1976-1991, Vol. 1, Sulaimani, Tehran Printing House.
- ١٨NS, 1997, Some of the founders of the Kurdistan Women's Union on the occasion of the 8th anniversary of the establishment of the Kurdistan Women's Union, Women's Voice (24).
- ١٩Hardi, Choman, 2012, Profile of Women's Organizations in Kurdistan, Women's Union as an Example, Women's Era (1).
- ٢٠Kurdistan Women's Union, Interview with Saywan Rostam, 2012, Women's Era (1).
- ٢١Yousef, Abel, 1997, Kurdish Female in the Kurdish Party Program, Theory and Practice, A Voice (4).
- newspaper in Kurdish
- ٢٢Taleb, Sazian Shahid, 2025, Kurdistan Women's Union Need Established and Need Kept, Women (for Congress).
- ٢٣Hama, Dilsoz, 1994, Kurdistan New, (1732).
- ٢٤Ezadin, Payman, 2003, On the anniversary of the establishment of the Kurdistan Women's Union, Life (106).

Interview

- ٢٥Researcher interview with (Ashwaq Najmuddin Abbas Mohammed Jaff) known as (Ashwaq Jaff), Sulaimani, Sunday, 29/6/2 (Born in 1972 in Kufri town of Diyala province, in 2005 obtained his doctorate in medical college, department of clinical pharmacy, member of the second and third terms of the Iraqi National Assembly and member of the leadership (PDK), resident of Sulaimani).
- ٢٦Researcher interview with (Taban Abdullah Tayeb, known as Taban Garmiani), Sulaimani, Thursday, 31/7/2 (Born in 1972 in Khanaqin, in 2014 alongside party and organizational work as a woman activist in the field of women, currently resides in Sulaimani).
- ٢٧Researcher interview with (Diman Mohammed Nuri), Kirkuk, Sunday, 22/6/2025, (born in 1973 in Chamchamal district, completed primary education, currently head of Kirkuk branch (YZK), resident of Sulaimani).
- ٢٨Researcher interview with (Sazian Taleb Salih, known as Sazian Shahid Taleb), Sulaimani, Monday, 6/10/2025, (Born in 1980 in Sulaimani, graduated from Sulaimani Polytechnic University in 2024, Department of Media, Member of the Secretariat (YZK), Head of Media and resident of Sulaimani).

دور المنظمات في تعزيز عمل وقدرات المرأة في جنوب كردستان (٢٠٠٣-٢٠١٤)
(اتحاد نساء كردستان واتحاد المرأة الكردستانية كنموذج)



-Researcher interview with (Sarwa Ahmad Fatah), Sulaimani, Monday, 6/10/2025 (born in 1970 in Sulaimani, graduated from the College of Arts, Department of Sociology, Salahaddin University in 1992, currently head of Aram Nest, Tawar Hall, resident of Sulaimani.)

-٣٠-Researcher interview with Dr. Shawnam Yahya Khder, Erbil, Tuesday, 6/8/2025, (Born in 1977 in Dubz-Kirkuk, 2016 PhD in Philosophy of Sociology from Sorbonne University in Paris He was a member of the World Federation of Journalists and lived in Erbil.

Researcher interview with (Shara Abdulkarim Salih), Halabja, Sunday 27/7/2025, (Born in 1977 in Halabja, graduated in 2011 in the Department of Business Administration of Halabja Institute, currently in charge of Sharazoor Center (YZK), Head of Women's Department Sharazoor, currently residing in Halabja.)

-٣١-Researcher interview with (Shilan Saeed Hama Ziad), Ranya, Tuesday, 22/7/2 (Born in 1975 in Rwandz, holds a bachelor's degree in the Department of History of Raperin University in 2022, currently the administrator of the 24th headquarters of Raperin Organization (YNK), resident of Ranya.)

-٣٢-Researcher interview with (Shene Mohammed Talb, Sulaimani, Monday, 6/10/2025, (born in 1989 in Sulaimani, graduated from Sulaimani Technical Institute in 2011, Department of Media Currently in charge of Tawara Library and resident of Sulaimani.)

-٣٣-Researcher interview with (Kawsar Hassan Nader, Sulaimani, 24/7/2025, Thursday, (born in 1960 in Kirkuk, graduated from St. Clement's University in 2005, currently a member of the Social Bureau (YNK) and head of women's department, resident of Sulaimani.)

-٣٤-Researcher interview with (Kner Abdullah Hama Aziz Barzanji), Sulaimani, Tuesday, 8/7/2 (Born in 1970, holds a bachelor's degree in Arabic in 1991, College of Arts, Salahaddin University, member of the Secretariat (YZK), in 2010 for ten years editor-in-chief of Tawar magazine.

-٣٥-Researcher interview with (Kowestan Akram Faraj,) Halabja, Wednesday, 23/7/2025, (Born in 1966 in Halabja, obtained a bachelor's degree from the College of Primary Education, Department of Social Sciences, Halabja University in Halabja Shahid is a member of the 9th headquarters of Sharazoor and a civil servant in the library department of Halabja Shahid University.

